

Autor(en): **Stüssi, F. / Lardy, P.**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **IABSE publications = Mémoires AIPC = IVBH Abhandlungen**

Band (Jahr): **12 (1952)**

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Préface

Les éditeurs ont tenu à publier le 12ième volume de „Mémoires“ avant le 4ième Congrès à Cambridge et Londres. Ce volume contient 17 contributions, dont 4 en français, 5 en allemand et 8 en anglais. Certains de ces travaux, destinés au 11ième volume, ont été réservés, vu leur présentation tardive, à la présente publication.

Les auteurs des mémoires sont seuls responsables du contenu de leurs publications. Afin de faciliter la compréhension des textes, les titres et les résumés sont rédigés en trois langues.

Les éditeurs du 12ième volume remercient les auteurs de leur précieuse collaboration.

Il est prévu de publier le 13ième volume de „Mémoires“ en 1953. Les membres de l'AIPC sont priés d'annoncer jusqu'à fin mars 1953 les contributions qu'ils désirent apporter à ce volume en y ajoutant un court résumé. Seuls les mémoires originaux se rapportant à des questions théoriques ou pratiques de la construction des ponts et des charpentes et représentant un enrichissement de la technique, pourront être retenus. Les travaux déjà publiés dans des revues scientifiques ne peuvent, en principe, pas être admis. Les auteurs recevront à titre gracieux 100 tirages à part, brochés, de chacun de leurs rapports.

Zurich, juillet 1952.

Le Président:

Dr. sc. techn. F. STÜSSI

Professeur à l'École Polytechnique Fédérale
à Zurich

Le Secrétaire Général:

Dr. sc. math. P. LARDY

Professeur à l'École Polytechnique Fédérale
à Zurich

Vorwort

Der 12. Band der „Abhandlungen“, auf dessen Erscheinen vor dem 4. Kongreß der IVBH in Cambridge und London die Herausgeber Wert legen, enthält 17 Beiträge, wovon 5 in deutscher, 4 in französischer und 8 in englischer Sprache. Einige dieser Arbeiten waren schon für den 11. Band angemeldet, mußten jedoch wegen nicht rechtzeitiger Einlieferung für den vorliegenden Band zurückgestellt werden.

Für den Inhalt der Abhandlungen tragen die Verfasser die alleinige Verantwortung. Zur Erleichterung des Verständnisses wurden die Titel und die Zusammenfassungen dreisprachig wiedergegeben.

Die Herausgeber des 12. Bandes der „Abhandlungen“ sprechen hiermit allen Autoren den besten Dank für ihre wertvolle Mitarbeit aus.

Der 13. Band der „Abhandlungen“ wird im Jahre 1953 erscheinen. Die Mitglieder der IVBH sind gebeten, Arbeiten zur Veröffentlichung in diesem Band bis spätestens Ende März 1953 anzumelden, unter Beifügung einer kurzen Inhaltsangabe. Aufgenommen werden ausschließlich Originalarbeiten aus der Theorie und Praxis des Brückenbaues und des Hochbaues, die eine Bereicherung der wissenschaftlichen Technik darstellen; bereits veröffentlichte Arbeiten werden grundsätzlich nicht aufgenommen. Die Verfasser erhalten von ihren Arbeiten kostenlos 100 Sonderabdrucke in Umschlag.

Zürich, Juli 1952.

Der Präsident:

Dr. sc. techn. F. STÜSSI

Professor an der Eidgenössischen Technischen
Hochschule in Zürich

Der Generalsekretär:

Dr. sc. math. P. LARDY

Professor an der Eidgenössischen Technischen
Hochschule in Zürich

Preface

The 12th volume of "Publications", to the issuing of which before the 4th Congress at Cambridge and London the editors attach a great importance, contains 17 contributions, 8 being in English, 4 in French and 5 in German. Several of these papers were already announced for the 11th volume; however, having been sent in too late, they had to be kept for the present volume.

The authors alone are responsible for the contents of the papers. In order to make the matter easier to understand, the titles and summaries are given in three languages.

The editors of the 12th volume of "Publications" take this opportunity to express their best thanks to all the authors for their valuable collaboration.

It is intended to print the 13th volume of "Publications" in 1953. Members are requested to announce papers for publication in this volume before the end of March 1953 and to send a short summary. The only papers that can be accepted are those dealing with the theory and practice of bridge and structural engineering and serving to enrich scientific technique; articles which have already appeared in any journal can on principle not be accepted. An author will receive gratis 100 copies, in paper covers, of a reprint of his article.

Zurich, July 1952.

The President:

F. STÜSSI, Dr. sc. techn.

Professor at the Swiss Federal Institute of
Technology, Zurich

The General Secretary:

P. LARDY, Dr. sc. math.

Professor at the Swiss Federal Institute of
Technology, Zurich

Leere Seite
Blank page
Page vide